



GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA: JUAN A. PAMÍAS - BARCELONA

**FESTIVAL**  
DEL  
**BALLET**  
**EUROPEO**



*P. Clapera*

TEMPORADA DE PRIMAVERA  
1960

CLAB

*Schiaparelli*  
PARIS NEW-YORK

PRESTIGIO  
INTERNACIONAL EN:

PERFUMES  
MEDIAS  
GUANTES  
ECHARPES  
TRAJES BAÑO

DISTINCION CALIDAD

DISTRIBUCION ESPAÑA Y PORTUGAL  
R. J. ARAGONÉS  
BARCELONA - MADRID



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

\*

EMPRESA:  
JUAN A. PAMIAS

\*

TEMPORADA PRIMAVERA DE 1960

**FESTIVAL**  
*DEL*  
**BALLET**  
**EUROPEO**

CON LA PARTICIPACION DE LAS IMPORTANTES COMPAÑIAS

**ANTONIO-BALLET ESPAÑOL**

Y

**BALLET NACIONAL HOLANDES**

CON

**EMINENTES ARTISTAS INVITADOS**

**ORQUESTA SINFONICA TITULAR DE ESTE GRAN TEATRO**

Portada origina' del pintor P. CLAPERA

## Una belleza nueva cada día

Las huellas de los años, las fatigas y preocupaciones de la vida moderna se desprenden de su rostro como un antifaz.



Que importan unos ojos seductores, labios atractivos, aparte de otros tantos embellecidos de la mujer si no van unidos a un semblante señorial, joven y bello, sin pliegues o arrugas?

**¡NO VACILE! FIE EN 66 AÑOS DE EXPERIENCIAS**

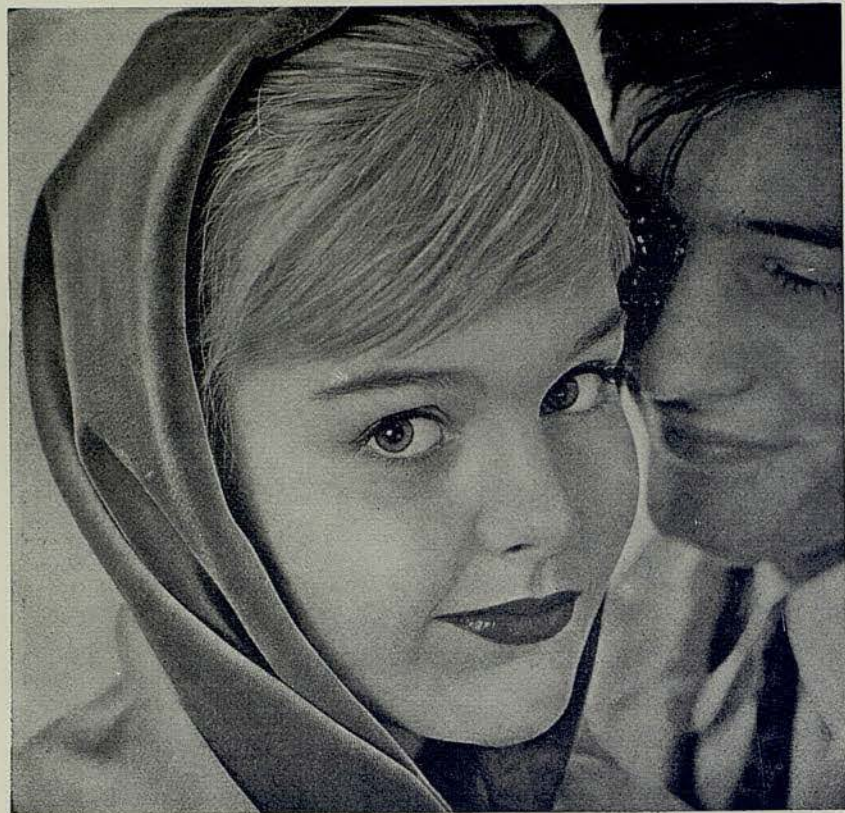
*Bella Aurora* LE ACONSEJA

- AL ACOSTARSE** crema sencilla o doble Bella Aurora, según los casos
- AL LAVARSE** el purísimo jabón de belleza Bella Aurora
- AL MAQUILLARSE** crema líquida invisible Bella Aurora
- AL PINTAR SUS LABIOS** el lápiz Bella Aurora fórmula y colores 1960 colorido blanco si se desea combinar con otros

**fórmulas: THE STILLMAN C<sup>o</sup> AURORA · ILLINOIS · E.U.A.**



**SONIA GASKELL**  
*Directora General*



BELLEZA

MODERNA

...SOLO A TRES PASOS

CON

*Dorothy Gray*

Paris - London - New York

La línea completa de cosméticos DOROTHY GRAY descubre belleza y lozanía, en cualquier edad o tipo de cutis.

Siga este sencillo tratamiento:

1. Limpie a fondo su cutis con la Crema Limpiadora de DOROTHY GRAY. Su tez y poros quedan limpios, libres de polvos y maquillaje.
2. Estimule su cutis con Loción Cutánea si su piel es grasosa; o Loción de Azahar si su piel es seca o normal.
3. Lubrique su cutis con cremas lubricantes de DOROTHY GRAY. Use Sature que combina tres descubrimientos científicos para dar a su rostro renovada tersura y juventud.

Siga el plan embellecedor 1-2-3 y observe como se obra un milagro de belleza en su rostro, y cómo su cutis conserva su belleza juvenil.

# BALLET NACIONAL HOLANDES

## LISTA DE COMPAÑIA



SONIA GASKELL  
DIRECTORA GENERAL

MAESTRO DE BALLET  
KAREL SHOOK

BALARINES ESTRELLAS

SONJA VAN BEERS - LEONIE KRAMER - IRENE DE VOS  
ANDREA JUNGEN - ROBERT MORROW - CONRAD VAN DE WEETERING  
BILLY WILSON - PETER WILLIAM REILLY - RONALD SNIJDERS  
PETER APPEL

SYLVESTER CAMPBELL

PRIMEROS BALARINES

ASTRID LIEFTING - MARÍA BOVET - RIA LEEUWERINK  
PETER-PAUL ZWARTJES

SOLISTAS

GABY ABBINK - CLAIRE PATTERSON - LOUISE POTT  
INGE VAN DIJKEN - THOM DE JONGH - REUVEN VOOREMBERGH  
ROBERT FISHER - JAN ARNTZ

CUERPO DE BAILE

PAULA SALM - AGNES JANSEN - JEAN ATKINSON - JOY RANSLEY  
RIA KOPPERS - ELSA VREKEN - LIESBETH VASBINDER  
HELMA DOLLEMAN - CARINA TELDERS - CONNIE BURGEMEESTRE  
EDITH HOFF - ELIZABETH STUART - WIM VREEKEN  
SIMON ZIJEMANS - ABRAHAM G. BENMEIR

CHRISTINA STIRLING - CELIA ANN HURST

DIRECTORES DE ORQUESTA

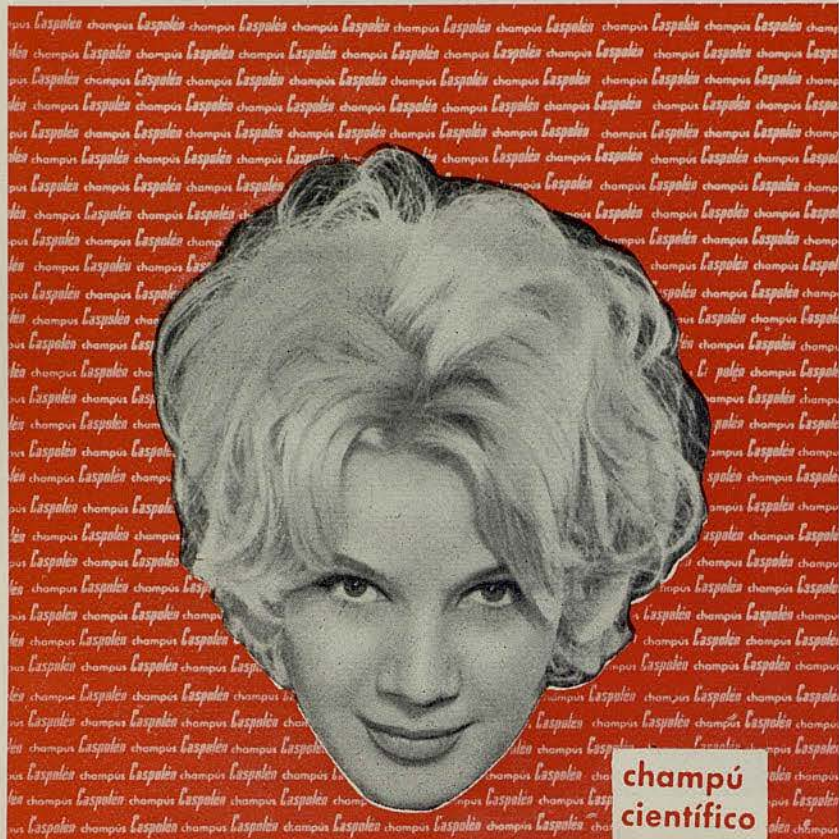
ANTON KERJES - ANDRE PRESSER

JOOP STOKKERMANS

PIANISTA

GER FRENZEN y GERARD VAN DER MEEREN  
FIGURINISTAS DE VESTUARIO

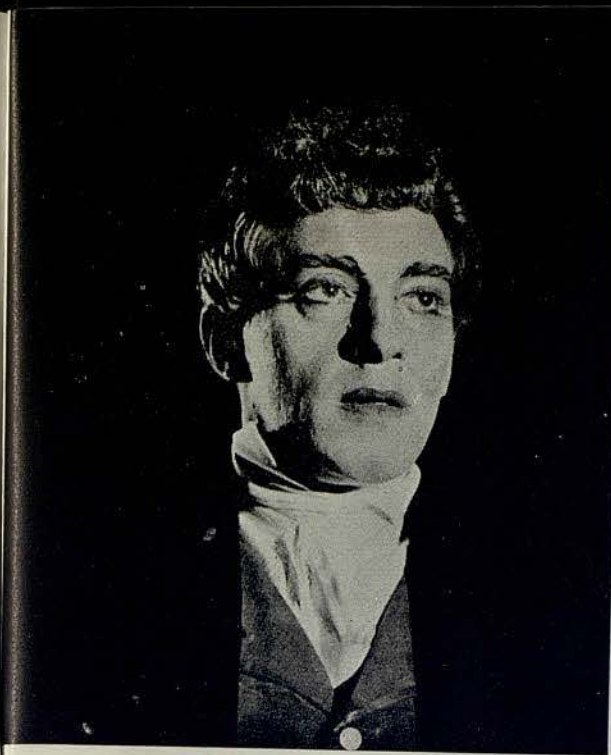
FRED VAN DER WATEREN y WIM DE BOER  
JEFES DE ESCENARIO



champú  
científico

**Caspolen** ☆

cada fin de semana



KAREL SHOOK  
*Maestro de Ballet*

boba siempre



**Cibanía**

COCINAS

# frabent

*a gas y butano*



*Distribuidores exclusivos:*



**BENSI-S/A**

BARCELONA

SONJA VAN  
BEERS



*Impecable!*

*Una mujer  
"Takyxada"  
está segura  
de su encanto*

**"TAKY"**

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

UAB

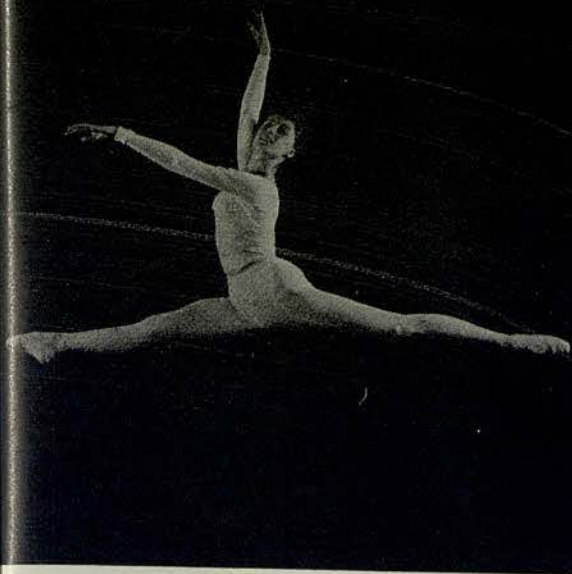
Universitat Autònoma de Barcelona



JOYA

*Un obsequio que distingue..  
y de incomparable buen tono*

**MYRURGIA**



LEONIE KRAMER

**RESTAURANTE  
CAFE DEL LICEO**

*Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el*



*Servicio especial de  
Restaurante en el  
Salón de Té y Palcos,  
durante las representaciones.  
SNACK BAR, en  
la planta baja con  
sus combinados de  
frutas al champán  
y con las delicias  
del «LICEO».*



UN JERSEY  
ESCORPIÓN



IRENE DE VOS

## J. Carbonell Vilanova

Compra Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Ronda S. Pedro, 46-4º 1ª  
entre Bruch y Berona

Teléfonos:  
22 97 04-22 96 85



¡Por una vida mejor...  
un segundo receptor!



toda  
la familia  
disfrutará de  
su programa  
preferido

**PHILIPS**

Serie CROMATICA  
festival PHILIPS 1960

PRECIOS PEQUEÑOS... PREMIOS EXTRAORDINARIOS



Gran Concurso **ONDA MUSICAL PHILIPS**

en combinación con la LOTERIA NACIONAL del 5 de Mayo de 1960

AUTOMOVILES SEAT 400 • VIAJES POR EUROPA • CRUCEROS MEDITERRANEO • BRILLANTES • ABRIGOS DE VISON • MAQUINAS "SINGER"  
RELOJES "LONGINES" DE ORO • CAMARAS "LEICA" • ESCOPETAS DE CAZA • EQUIPOS PARA DEPORTES • PREMIOS DE 80 000 Y 10 000 PTAS.

Infórmese en el Distribuidor PHILIPS más próximo

ANDREA JUNGEN



MARCA REGISTRADA

AV. PUERTA DEL ANGEL, 15  
GALERIAS MALDÁ, B3  
(JUNTO PUERTA FERRISA)  
BARCELONA

LA IMITACION MAS  
PERFECTA

EL MAS EXTENSO  
SURTIDO EN  
COLLARES DE  
TODOS TIPOS Y  
CALIDADES

VEA EN NUESTROS  
ESCAPARATES  
CREACIONES EN  
"SIRKON", LA  
PIEDRA QUE SE  
CONFUNDE CON  
EL BRILLANTE

# Faer aconseja

AHORA EN ESPAÑA  
EL MEJOR  
RASURADOR ALEMAN

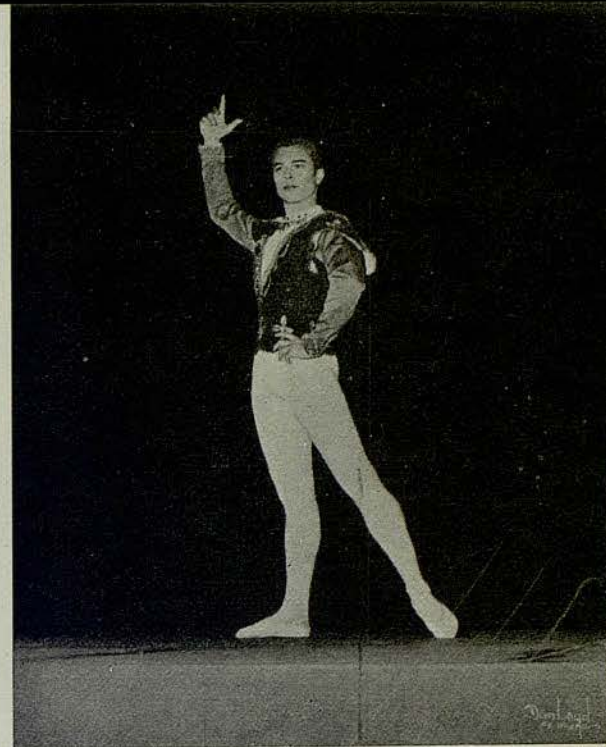
**dual**



**DISTRIBUIDOR  
OFICIAL**

Avda. Generalísimo. Franco, 590  
Travesera de Gracia, 10  
Ramblas, 72 (frente al Liceo)  
Teléfonos: 31 96 00 - 28 94 60

**Faer**



ROBERT  
MORROW

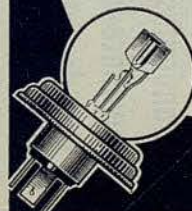
## Lámparas **FER**

TODOS LOS TIPOS DE LÁMPARAS PARA AUTOMÓVIL Y MOTOCICLETA

*GARANTIA ABSOLUTA, CALIDAD, ENFOQUE, PRECISION*

LÁMPARAS ASIMÉTRICAS TIPO FOCO EUROPEO UNIFICADO

**FER** se dedica exclusivamente a la fabricación de lámparas para Automóvil y Motocicleta por lo cual todos sus esfuerzos, experiencia y técnica se concentran en la construcción de estas especialidades.



**CON FER EN SU COCHE...  
NO EXISTE LA NOCHE**

# LANCASTER

ARRÊTE LA MARCHÉ DU TEMPS



**Tratamientos de Choc  
Rejuvenecedores,  
a base de Extractos Placentarios  
(Método Filatov)**

**Para su silueta:**  
Bain Rajeunissant  
Sérum Tissulaire "S"  
Crème Anticellulite

**Para sus manos:**  
Lait pour les mains, au  
Sérum Tissulaire

**Para su rostro.**  
Sérum Tissulaire "V"  
Crème Embryonnaire  
Crème à l'Orange  
Crème Nourrissante  
Masque Antirides Rajeunissant  
Baume contre la Couperose

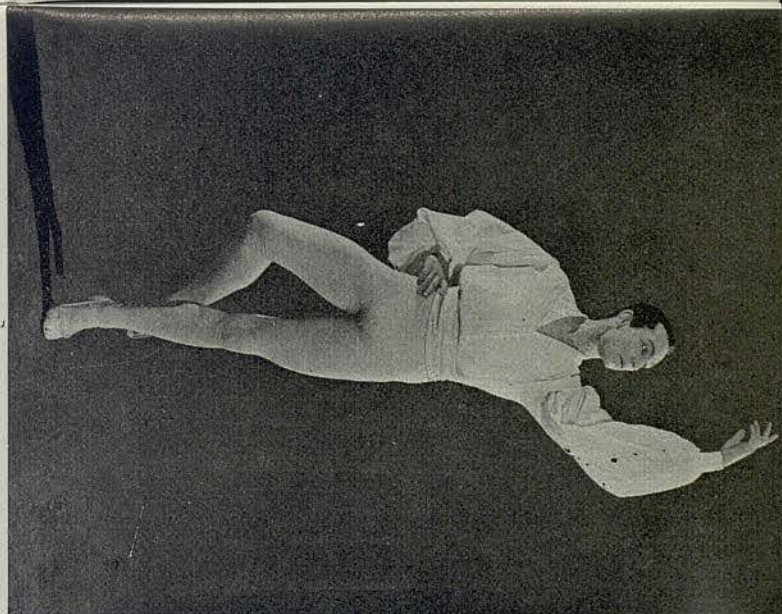
CONCESIONARIO PARA ESPAÑA *Segura* BARCELONA



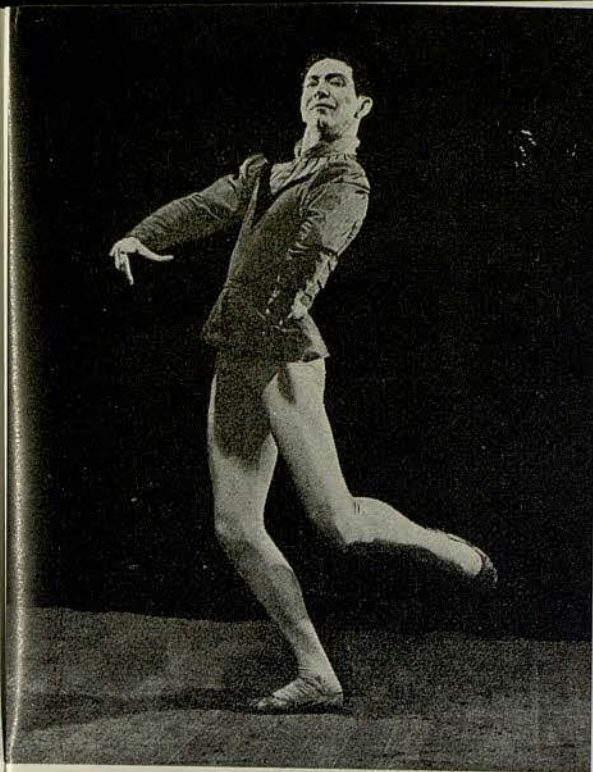
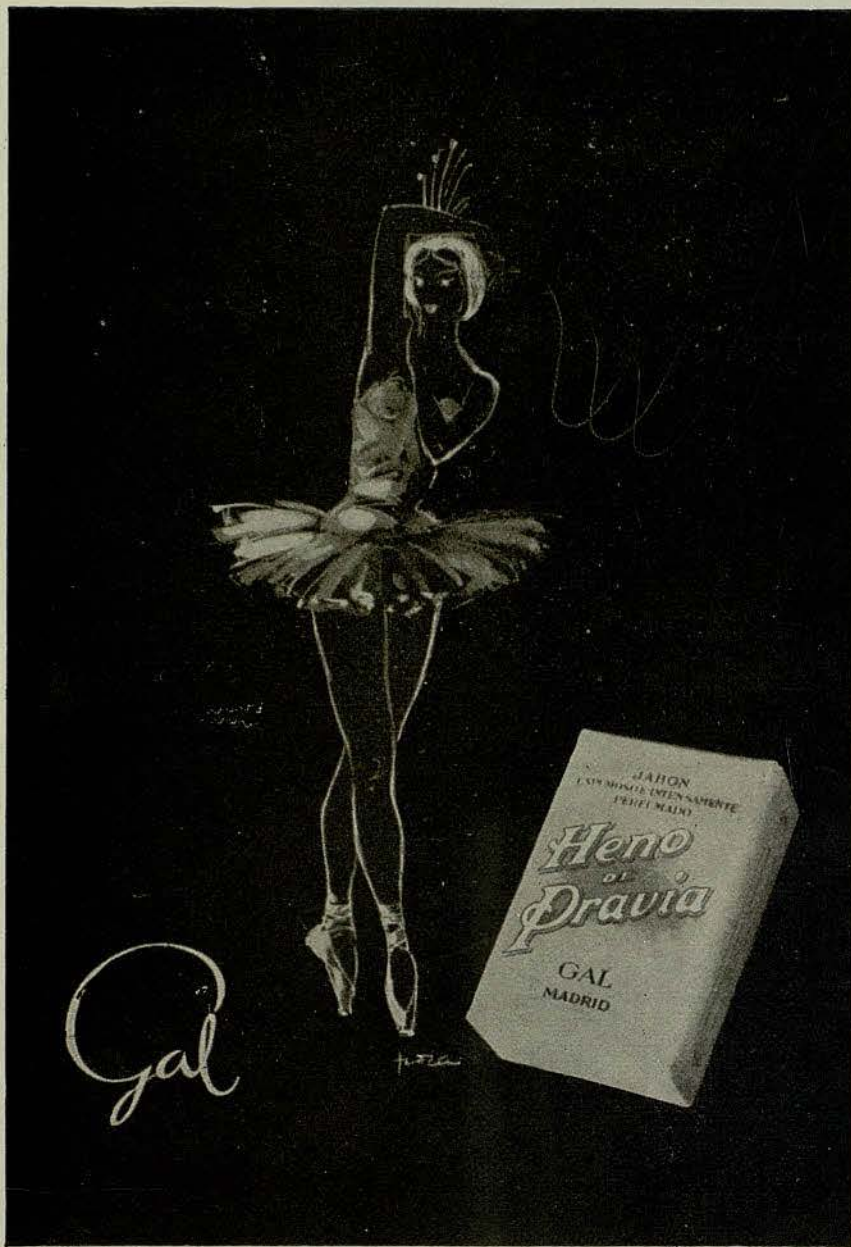
PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)  
TELEFONO 28 57 75

**CALZADOS DE LIJO**  
DORADOS-PLATEADOS  
REPTILES-CLASICOS  
FANTASIA Y DEPORTE



CONRAD VAN  
DE WETERING



PETER  
WILLIAM  
REILLY

*Fijador*  
**MARIUS**

SIN GOMA NI GRASA  
*No ensucia el cabello  
ni deja residuos*



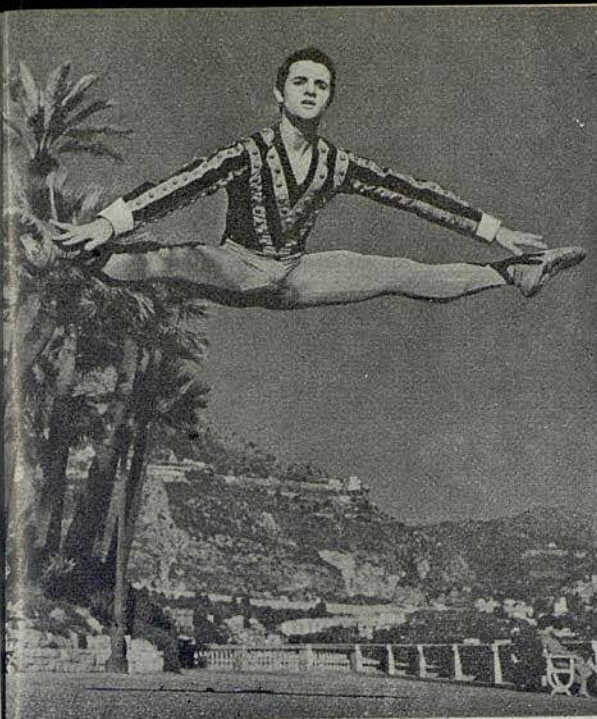
*Peleteria La Siberia*

CASA TICÓ 1890 1960



*Peleteria La Siberia*

RAMBLA DE CATALUÑA 15 BARCELONA



RONALD  
SNIJDERS

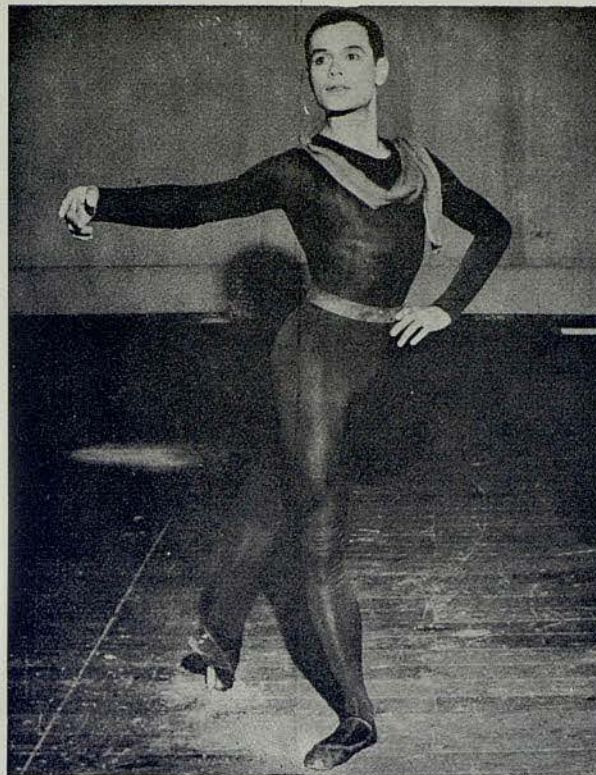
**SUZE**  
*El aperitivo de Francia*



*Productos  
Nenuco  
el primer placer  
del recién nacido*

*Colonia  
Jabón Líquido  
Talco  
Bálsamo  
Sales de Baño*

*Nenuco*



PETER APPEL

*Arte y Técnica de Relojería*  
18 91

PASEO DE GRACIA, 6

BARCELONA

GRAN SURTIDO RELOJES  
ALTA CALIDAD

RELOJES PARA EL HOGAR

CARRILLONES



Relojes pulsera CORTEBERT - OMEGA - ROMAN



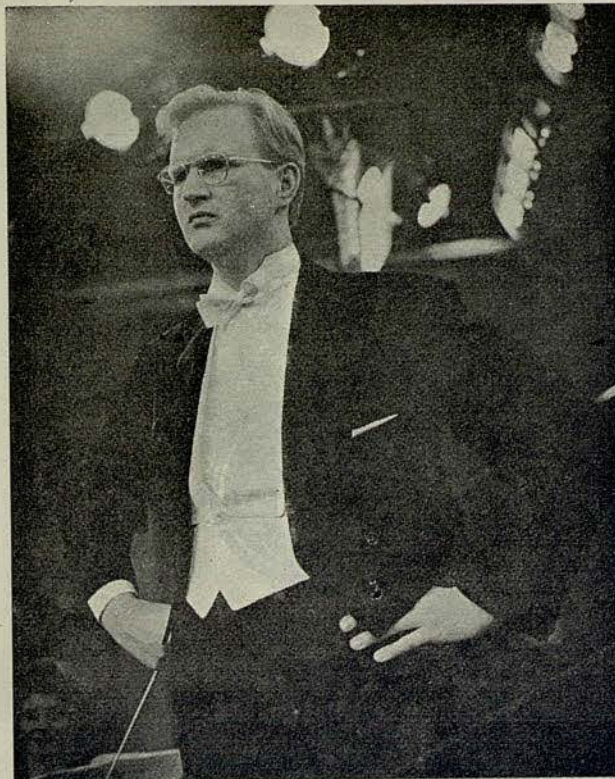
*El "toque" invisible*

*que realza su belleza*

*perfumes*  
*Dana*



EMIR



ANTON  
KERSJES



BARCELONA

SAN SEVERO, 5  
TELÉFONO 31 22 51



**la media de nylon perfecta**



**una marca española  
de prestigio  
en el mundo**

Sólo la media sutil y fina da un sello de distinción, completa el perfil de la mujer elegante y pone de relieve la belleza de unas piernas perfectas.

Conseguir que unas medias delicadas sean al propio tiempo duraderas; unir la sutileza a la resistencia, he ahí el secreto y el acierto de las medias "J. R."

FABRICACION DE J.ROSSELL. S.A.

PROGRAMA PARA HOY

MARTES, 24 MAYO DE 1960

NOCHE A LAS 10'

14.<sup>a</sup> de Propiedad y Abono a noches 5.<sup>a</sup> a turno B

## FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

### BALLET NACIONAL HOLANDES

con la colaboración de la estrella invitada

JOAN CADZOW  
de la Opera de Stuttgart

I

#### LOS CAPRICHOS DE CUPIDO

Música de Jens Lolle

II

#### EL CIRCULO

(Estreno)

Música de Juan S. Bach

III

#### GISELLE

(2 Actos)

Música de Adolphe Adam

Directora General:  
SONIA GASKELL

Maestro Director:  
ANDRE PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO





## LOS CAPRICHOS DE CUPIDO

Ballet en un acto. — Música de Jens Lolle. — Coreografía de Vincenzo Galeotti. — Decorado y vestuario de Harry Vich.

### REPARTO

<i>Cupido</i> ... ..	Sonia Van BEERS.
<i>Los servidores del Templo</i> ...	Luc UTRECHT, Karen Van De BERG.
<i>La pareja alemana</i> ... ..	Inge Van DIJKEN, Jan ARNTZ.
<i>Los Cuáqueros</i> ... ..	Andrea JUNGEN, Thom de JONGH.
<i>La pareja griega</i> ... ..	Maria BOVET, Peter APPEL.
<i>La pareja noruega</i> ... ..	Irene de VOS, Reuven VOOREMBERGH.
<i>La anciana marquesa y su esposo</i> ... ..	Ria LEEUWERINK, Wim VREEKEN.
<i>La pareja francesa</i> ... ..	Léonie KRAMER, Ronald SNIJDERS.
<i>La pareja holandesa</i> ... ..	Paula SALM, Peter-Paul ZWARTJES.
<i>Los negros</i> ... ..	Louise POTT, Jean ATKINSON, Agnes JANSEN, Silvestre CAMPBELL, Simon ZILJMANS, Robert FISHER.

### MOTIVO

En su templo, Cupido, el dios del Amor, en uno de sus caprichos, hace que en diversas parejas que danzan se produzcan una serie de equívocos al cubrirles el rostro con un antifaz, intermezclando a los danzarines, lo que da lugar a lances de gran comicidad.



nuevo

**capsulado automático!**



- |
- \* **HIGIENICO**
- \* **MODERNO**
- |

Esta nueva operación automática de capsulado, que acaba de ser incorporada al modernísimo proceso de envasado del exquisito **YOGHOURT DANONE**, permite ofrecer a todos sus consumidores la máxima garantía higiénica, como consecuencia de su total mecanización.

|

**DANONE**

BARCELONA - PARIS - NEW-YORK - CASABLANCA - MADRID

II

**EL CIRCULO**

(LE CERCLE)

(Estreno)

Ballet en un acto. — Música de J. S. BACH y música concreta de Pierre HENRY. — Coreografía de Maurice BEJART.

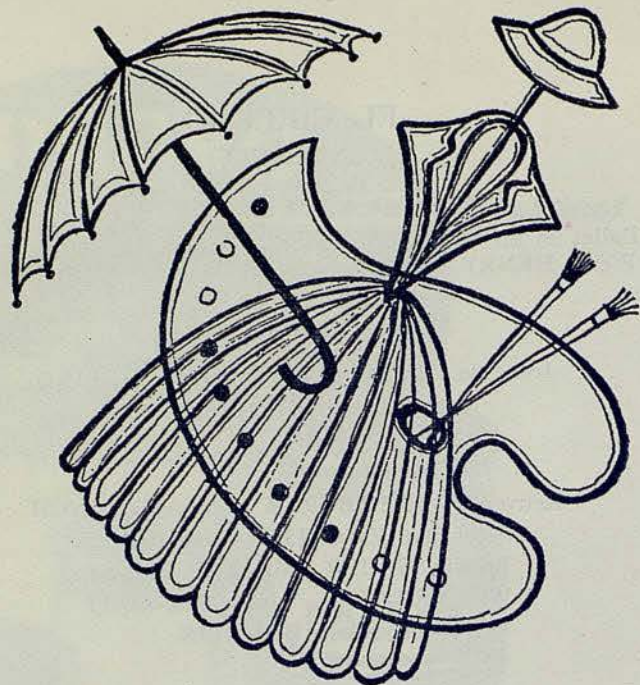
por

Irene de VOS - Conrad van de WEETERING  
Ronald SNIDJERS

y

Reuven VOOREMBERGH - Thom de JONGH  
Peter-Paul ZWARTJES - Jan ARNTZ  
Robert FISHER - Simon ZIJLMANS  
Wim VREEKEN - Lucien UTRECHT  
Abraham BENMEIR





Señora:

¿Quiere usted vestir una prenda elegante  
y práctica a coste muy estudiado?

Visite...

**Carceys**

PASEO DE GRACIA, 18

AVDA. JOSE ANTONIO, 611

III

**GISELLE**

(2 actos)

Ballet-Pantomima en dos actos de Saint-Georges, Th. Gauthier y Coralli. — Música de Adolphe Adam. — Coreografía de Jules Perrot. — Decorados de Alexandre Benois. — Vestuario de Ger Frenzen.

REPARTO

PRIMER ACTO

<i>Giselle</i> ... ..	Joan CADZOW.
<i>El príncipe Alberto</i> ... ..	Peter APPEL.
<i>Hilarion</i> ... ..	Conrad van de WEETERING.
<i>Berta, madre de Giselle</i> ... ..	Ria LEEUWERINK.
<i>El Duque</i> ... ..	Ger FRENZEN.
<i>La Princesa Bathilde</i> ... ..	Irene de VOS.
<i>Wilfrid, amigo del Príncipe</i> ... ..	Ronald SNIJDERS.
<i>Las amigas de Giselle</i> ... ..	Jean ATKINSON, Maria BOVET, Helma DOLLEMAN, Edith HOFF, Agnés JANSEN, Andrea JUN- GEN, Paula SALM.
<i>Los Parientes</i> ... ..	Connie BURGEMEESTRE, Inge van DIJKEN, Ria KOPPERS, Louise POTT, Ineke van Elisa- beth STUART, Carina TELDERS, Liesbeth VASBINDER. Karel van den BERG, Robert FISHER, Thom de JONGH, Lu- cien UTRECHT, Reuven VOO- REMBERGH, Wim VREEKEN, Peter-Paul ZWARTJES, Simon ZIJLMANS.

SEGUNDO ACTO

<i>Giselle</i> ... ..	Yvette CHAUVIRE.
<i>El príncipe Alberto</i> ... ..	Youly ALGAROFF.
<i>Hilarion</i> ... ..	Conrad van de WEETERING.
<i>La Reina de las Willis</i> ... ..	Léonie KRAMER.
<i>Las Willis</i> ... ..	Andréa JUNGEN, Maria BOVET, Jean ATKINSON, Connie BUR- GEMEESTRE, Inge DISSEN, In- ge Van DIJKEN, Helma DOLLE- MAN, Edith HOFF, Agnes JAN- SEN, Ria KOPPERS, Ria LEEU- WERINK, Mariette MRIJEN, Louise POTT, Joy RANSLEY, Vernie RUTHVIN, Ineke Van



A LA SALIDA DEL LICEO  
ACUDA A "SU BOITE"

# Acapulco

y en ella encontrará el digno  
colofon de esta velada con

**RELAX CUARTET y SANDY** al piano

Balmes, 322 - Teléf. 28 9115 - (entrada por Manuel Angelon, 1 y 3)

BARCELONA

ROOY, Paula SALM, Elisabeth  
STUART, Carina TELDERS, Lies-  
beth VASBINDER, Elsa VREE-  
KEN.

## MOTIVO

El príncipe Alberto hace la corte a Giselle, joven campesina, y le hace creer que él es de su misma condición. El montero real, Hilarion, rechazado por Giselle, quiere vengar su fracaso y revela a la joven la verdadera personalidad de Alberto y su próximo enlace con la princesa Bathilde.

Giselle no puede soportar esta emoción y muere enloquecida en los brazos de su madre.

Cuando llega la noche, Alberto llora sobre la tumba de su adorada Giselle. Ésta se ha convertido en una Willis, criatura irreal que tiene el poder de atraer a los hombres a la muerte.

La Reina de las Willis, rodeada de sus hijas, preside la muerte de Hilarion y del Príncipe, mientras Giselle desaparece para siempre.



**Cintia**  
(HOUSEBOAT)

**GARY GRANT**  
**SOPHIA LOREN**

TECHNICOLOR®  
VISTAVISION™

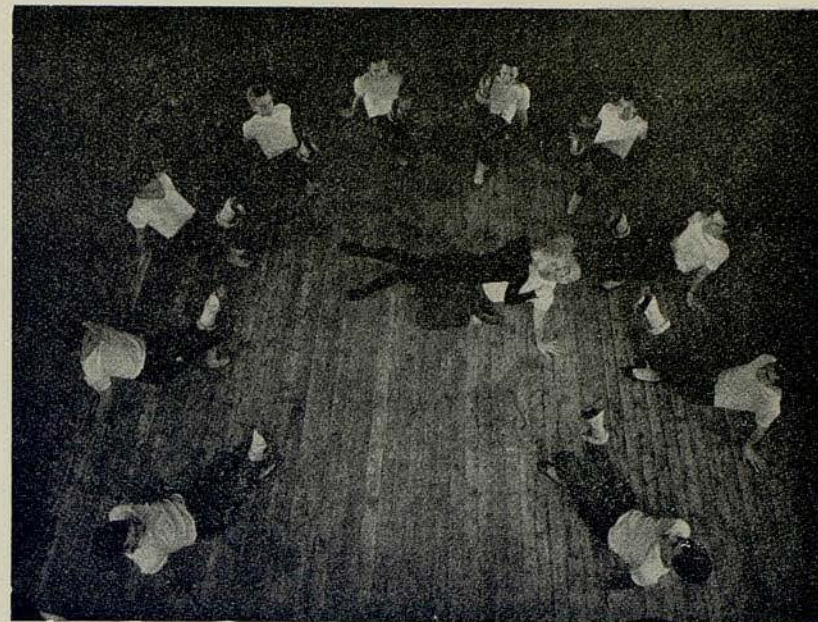
MARTHA HYER • HARRY GUARDINO  
DIRECTOR: MELVILLE SHAVELSON • PRODUCER: JACK ROSE  
CANCIONES: "TE VERE EN MIS BRAZOS" Y "BINGI BANGI BONGI" DE JAY LIVINGSTON Y RAY EVANS

Una pareja ideal...  
en una comedia del más fino humor

*Es un film Paramount*



Escena del ballet LOS CAPRICHOS DE CUPIDO



ESCENA DEL BALLET «EL CIRCULO»

PROXIMAS FUNCIONES

MIERCOLES, 25 MAYO DE 1960

NOCHE A LAS 10

15.ª de Propiedad y Abono a noches 5.ª a turno C

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

**BALLET  
NACIONAL HOLANDES**

con la colaboración de la estrella invitada

JOAN CADZOW  
de la Opera de Stuttgart

CONCERTO BAROCCO

Música de J. S. Bach

EL CISNE NEGRO

Música de Pedro I. Tchaikowsky

II

EL MANDARIN MARAVILLOSO

(Estreno)

Música de Bela Bartok

III

ESTUDIOS COREOGRAFICOS

(Estreno en España)

Música de Schumann

IV

PRESAGIOS

Música de Pedro I. Tchaikowsky

Directora General:  
SONIA GASKELL

Maestro Director:  
ANDRE PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

PROXIMAS FUNCIONES

JUEVES TARDE

Presentación de la artista invitada  
IRENE SKORIK  
bailarina estrella de la Opera de Munich

y

última actuación en función de tarde  
de la estrella

JOAN CADZOW

con el siguiente programa

LAS SILFIDES — ESTUDIOS COREOGRAFICOS —  
POEMA (estreno en España) — EL CISNE NEGRO  
PRESAGIOS



VIERNES NOCHE

Presentación de los bailarines estrellas

SVETLIANA BERIOSOVA

y

DONALD MACLEARY

primerísimas figuras del Royal Ballet de Inglaterra

Despedida de la artista invitada

JOAN CADZOW

y

colaboración especial de

IRENE SKORIK

Única representación en la que intervendrán  
conjuntamente los referidos artistas

# Faer

Av. Generalísimo Franco, 590 - Tel. 27 14 03  
 Travesera de Gracia, 10 - Tel. 28 94 60  
 Rbla. Capuchinos, 72 (Frente Liceo) Tel. 3196 00

PROTEGIDA POR PATENTES NACIONALES Y EXTRANJERAS



asadora-grill infrarrojos

**"Le Bretton"**

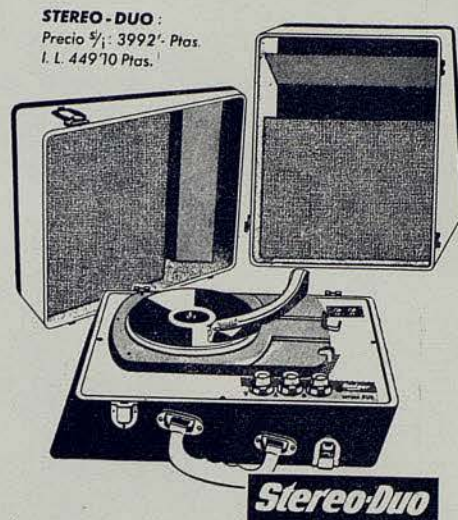
aves, carnes y pescados

# Königer

da felicidad !



## sonido estereofónico



**STEREO-DUO:**  
 Precio  $\frac{1}{2}$ : 3992<sup>o</sup> Ptas.  
 I. L. 44970 Ptas.

**Stereo-Duo**



**JUNIOR:**  
 Precio  $\frac{1}{2}$ : 2480<sup>o</sup> Ptas.  
 I. L. 279<sup>o</sup> Ptas.

**STEREO-SIMPLEX**  
 Precio  $\frac{1}{2}$ : 3040<sup>o</sup> Ptas.  
 I. L. 342<sup>o</sup> Ptas.

ADSON

Distribuidores para España:  
 CIAPE-Ingenieros Industriales

De venta en los principales establecimientos

**Sistema antiguo: MONAURAL**

En la sala de grabación, se colocaba un UNICO MICROFONO ante la orquesta.

El disco así grabado, movía la aguja del pick-up según UNA dirección: era UNA señal eléctrica que por UN amplificador se enviaba a UN equipo de altavoces.

**Nuevo: SONIDO ESTEREOFONICO**

Partiendo de DOS microfófonos (que hacen la función de sus dos oídos) se consiguen DOS movimientos en la única aguja: son DOS señales eléctricas que por DOS amplificadores se envían a DOS equipos de altavoces.

**CAUSAS DEL TRIUNFO**

**Discos:** ¡No tire su antigua colección de discos! Con su nuevo equipo estereofónico vale unas 6 veces más Mayor duración (menores la aguja y la presión de la misma sobre el surco: menor desgaste) y mejor rendimiento y eficacia (gracias a la duplicidad de amplificadores y equipos de altavoces).

**Resultado:** La duplicidad del sistema y su equivalencia a la audición directa por dos oídos, hace que usted no sólo pueda localizar la situación de los instrumentos sino que además, se impresione por percibir la presencia real de la orquesta.

¡Vale la pena oírlo y conocerlo! ¡Es de ilusión el poseerlo!

Equipos **Königer**  
 con tocadiscos **Dual**

triunfan por calidad y garantía

UAB  
 Universitat Autònoma de Barcelona



Tejido

*Texylon*

PICH AGUILERA



elegante  
arrugable  
encogible  
de resultado  
garantizado

PICH AGUILERA

PICH AGUILERA



ASTRID LIEFTING

MARIA BOVET

RIA LEEUWERINK

CASA ESTABLECIDA EN 1862

*Fumanal  
Carrera*

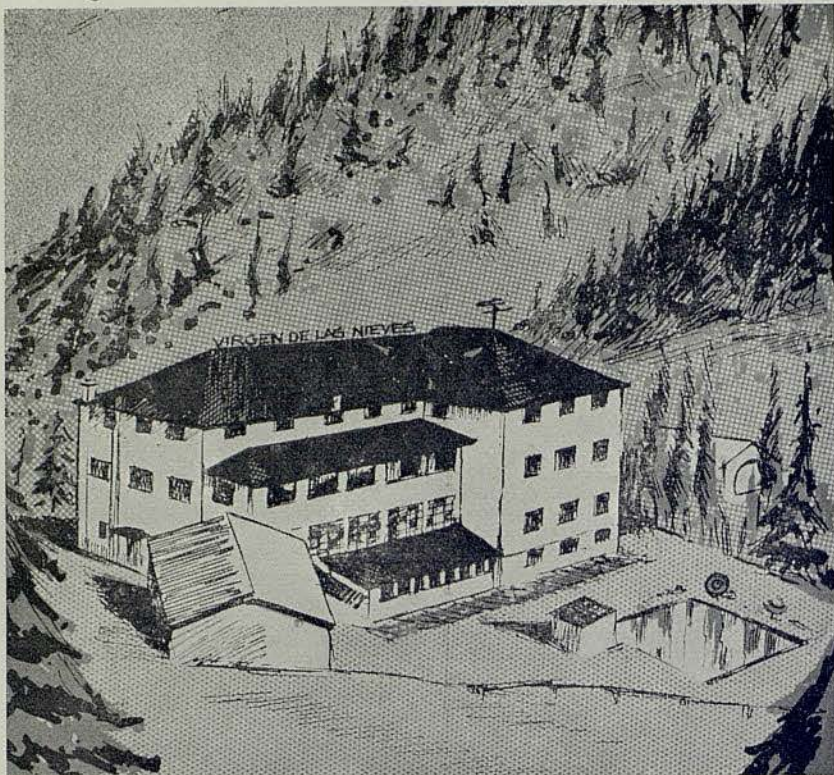
ALTA SASTRERIA

PASEO DE GRACIA, 26. PRAL.

TELEFONO 21 27 93

BARCELONA

UAB



**Colegio «VIRGEN DE LAS NIEVES»  
Pensionado Internacional de Alta Montaña  
LA MOLINA**

Un problema resuelto:  
**LAS VACACIONES DE SU HIJO**  
Cursillo de verano en el Pensionado más pintoresco  
y mejor situado de la Península.

*Al cuidado directo y exclusivo de los Padres de la Sagrada Familia.*  
Para alumnos con una o varias asignaturas suspendidas  
de cursos anteriores.

Mañanas de repaso intensivo (con clases con 15 alumnos como máximo)  
y tarde dedicadas a disfrutar de estupendas vacaciones en los Pirineos.

Los alumnos no suspendidos practican idiomas.

Equitación, natación, tenis, baloncesto, excursionismo, etc.

Asistencia médica propia del Pensionado.  
Comodidad, alegría y confort en el edificio.

Pida información en Barcelona a Tel. 25 42 59, o en La Molina, Tel. 9,  
y recibirá folletos explicativos.



ANDRE PRESSER

Los impermeables *Éfrice*.

y prendas Nylón confecsa

*Casa Rosich*

TRAJES BAÑO, ARTICULOS NATACION, PESCA SUBMARINA  
HULES, PLASTICOS, ARTICULOS LIMPIEZA, ETC.

Ronda San Pedro, 7 - Avenida Puerta del Angel, 25



## ESTRELLAS INTERNACIONALES INVITADAS

*(Por orden de presentación)*



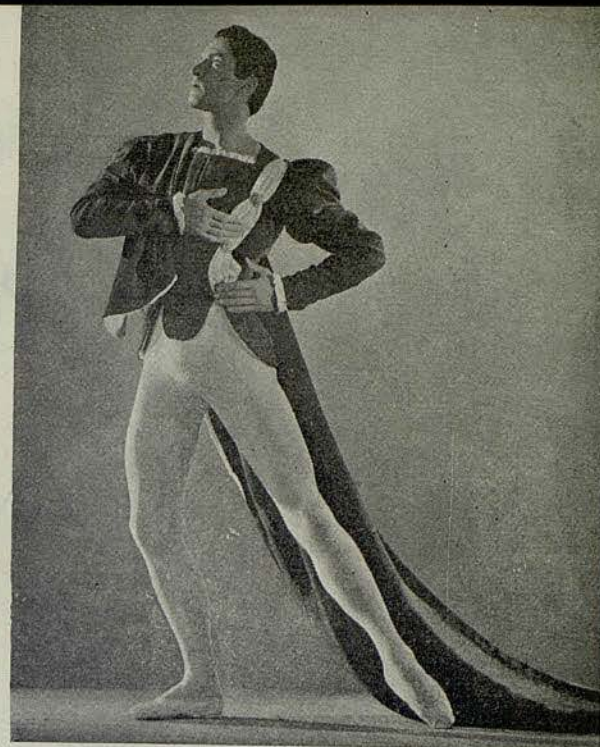
YVETTE CHAUVIRE

**BITTER**  
**CINZANO**  
*soda*



El aperitivo que distingue

YOULY  
ALGAROFF



**VERANO 1960**

VIAJES ESPECIALES

**ESCANDINAVIA**

Copenhague, Estocolmo, Oslo, Bergen y FIORDS DE NORUEGA  
En avión, ferrocarril y Autocar - Salidas en Julio y Agosto

**INGLATERRA**

Londres, Windsor, Oxford y LAGOS DE ESCOCIA  
Salidas Junio, Julio y Agosto, en avión, ferrocarril y autocar

**Cía. Hispanoamericana de Turismo**

Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 31 33 41 y 31 26 37

# 250 años... ¡de ventaja!

PÉRROTT'S lleva 250 años de ventaja sobre cualquier otro procedimiento de acabado. Su slogan "Famoso en todo el mundo" tuvo origen en 1710... Por su tradición y por su constante perfeccionamiento, ha sido siempre el acabado perfecto y decisivo. PÉRROTT'S impondrá su calidad en España como la ha impuesto en todo el mundo. Quizás, surjan imitaciones: pero recuerde que nadie puede competir con PÉRROTT'S... ¡desde 1710!

## PÉRROTT'S

The Genuine London Process

PÉRROTT'S garantiza, además, lana de la mejor calidad.



Adquiera estambres con acabado PÉRROTT'S de cualquiera de sus licenciados exclusivos:

ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.	SALLARES DEU, S. A.
JAIME RICART	SUCESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.
JORGE DOMINGO, S. A.	TAMBURINI HIJOS
KOLMER (COLOMER, S. A.)	BARTEX, S. A.
M. CORDINAS, S. A.	

La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orillo, si no, NO ES PÉRROTT'S.

**PÉRROTT'S**  
The Genuine  
London Process



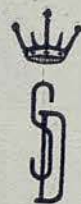
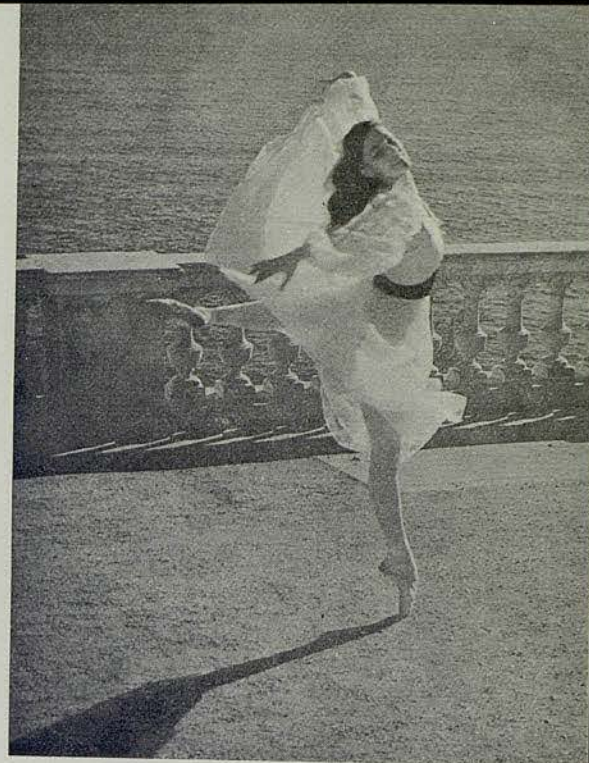
SI NO ES ACABADO PÉRROTT'S NO ES ACABADO PARA VO.

Concesionario exclusivo:  
TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.  
Asistencia y Garantía de PÉRROTT'S Ltd. Londres

ES UN ANUNCIO DE DANF



JOAN CADZOW



A LA SALIDA DEL  
LICEO

Deguste nuestros platos  
Combinados y baile con la  
orquesta de

**MIGUEL MANZANO**  
con su sonido estereofónico  
y el conjunto SAN DIEGO

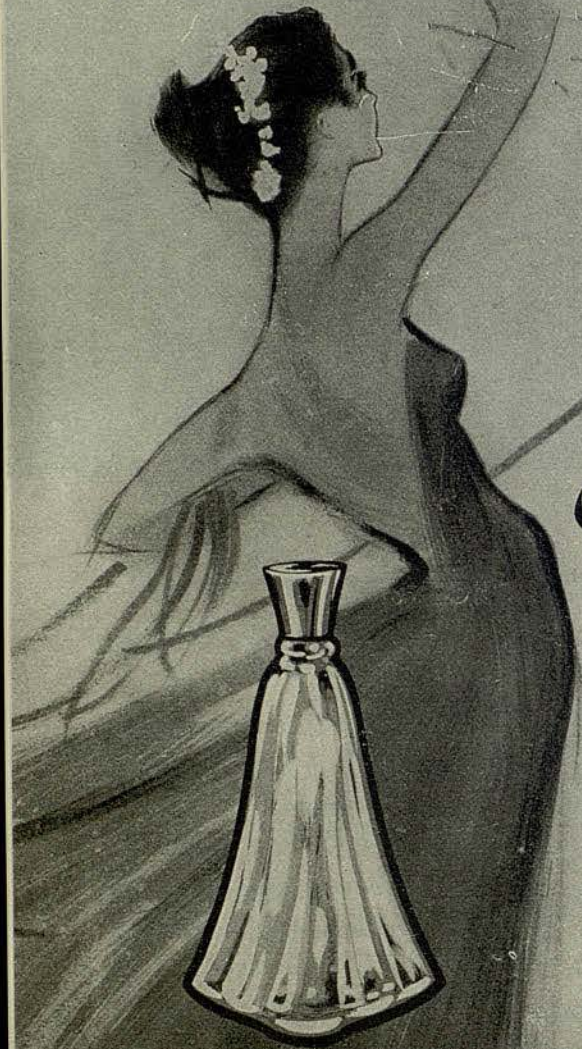
Hasta la madrugada

*San Diego*

VIA AUGUSTA, 201

SALON DE BAILE - SNACK-BAR - Aparcamiento asegurado

omel



Lasso

JEAN  
PATO

CONCESIONARIOS : A. PUIG Y CIA. - BARCELONA



IRENE  
SKORIK

**JOSE M.<sup>a</sup> LLOBET BOSCH, S. A.**

Empresa Constructora

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL  
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA  
RAFAEL AMAT CARRERAS  
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83



**CICLOPE**

*Dos Creaciones*  
**CICLOPE**

CAMISETA SPORT  
**1190**

SLIP  
**4001**



SVETLANA  
BERIOSOVA

**GIMNASIO**

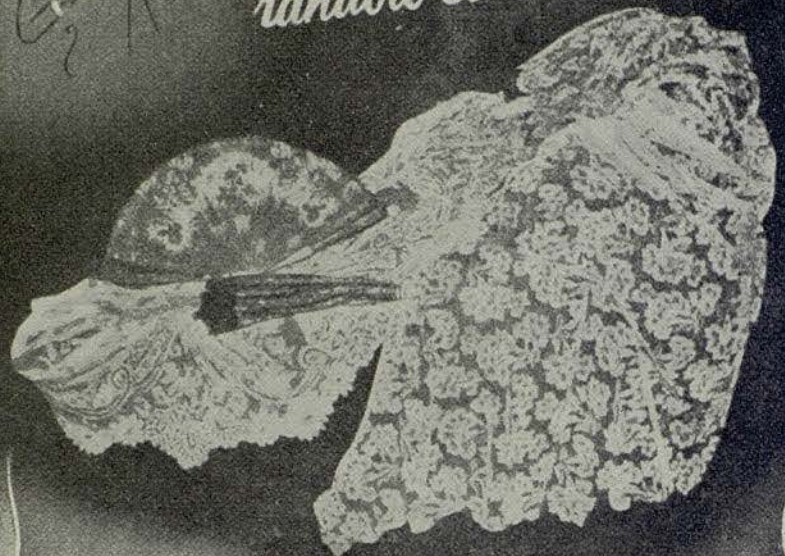
*Solarium*

Fundado en 1868

**GARCIA ALSINA**

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO  
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL  
HORAS ESPECIALES FEMENINAS  
JULIO Y AGOSTO  
SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS  
DIPUTACION, 239 Rambla Catalunya - Balmes - TELEFONO 21 21 60  
y HERZEGOVINO, 46 - Plaza Adriano

*Su Hogar será un  
exponente de Arte, deco-  
rándolo con ENCAJES*



*en*

**ROSALINA**

*Encontrará siempre los modelos  
adecuados a su conveniencia*

RAMBLA DE CATALUNA, 40

*Barcelona*

TELEFONO 22-11-51



DONALD  
MACLEARY

**GRECO**

TEMPORADA 1960

SASTRERIA - CAMISERIA  
CALIDAD - DISTINCION  
GRATITUD

PASEO GRACIA, 92

TELEFONO 284339

BARCELONA





**GRIFE & ESCODA, S. L.**

BARCELONA MADRID

Cristalerías-Porcelanas-Platería-Lámparas-Muebles-Alfombras-Decoración



LIANE DAYDE



**Kares**

BOUTIQUE

Plaza Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 39 68 85  
BARCELONA

# ACONDICIONAMIENTO DE AIRE



**CONSTRUCCIONES GASPAR, S. A.**

Rambla Cataluña, 94  
Teléfono 27 24 85  
BARCELONA



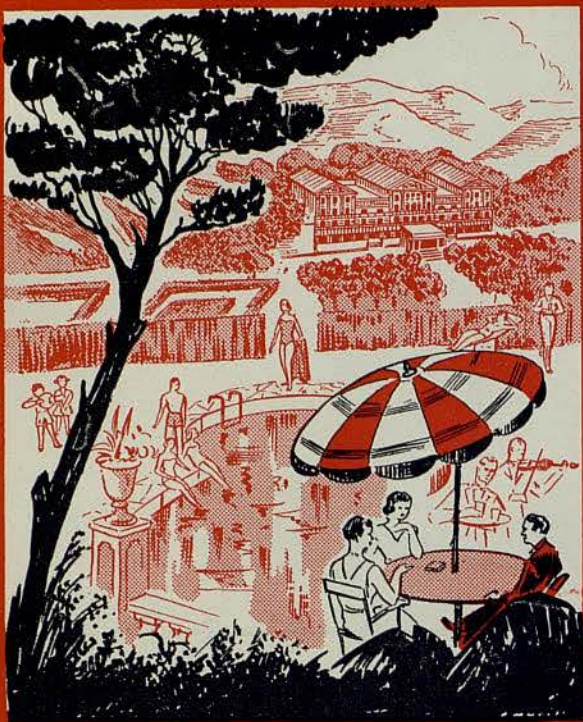
MICHEL  
RENAULT

---

*Fincas*  
**ROIG**



Angel Vidal, 2 - T. 379  
**SITGES**



*Balneario*  
**TERMAS ORION**

AGUAS TERMALES OLIGOMETALICAS  
 RADIOACTIVAS

SANTA COLOMA DE FARNÉS (GERONA)

*Si Vd. desea*  
 DECORAR SU CASA O EMBELLECCER  
 SU HOGAR

CONSULTE A  
**Juan Pallarols**

ESTUDIO ARTISTICO  
 PARA LA DECORACION  
 Y MUEBLES DE ENCARGO

*Si Vd. desea*  
 COMPRAR MUEBLES O LAMPARAS.

VISITE LA EXPOSICION  
 QUE ESTA REALIZANDO  
 EN SUS SALONES DE LA CALLE  
 CONSEJO DE CIENTO, 355  
 (CONTIGUA AL P.º DE GRACIA)

UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR  
 DORMITORIO - COMEDOR - DESPACHO - SALA  
 DE ESTAR - RECIBIDOR - TRESILLOS - SILLONES  
 MUEBLES AUXILIARES Y LAMPARAS DE ALTA  
 CALIDAD A PRECIOS DE VERDADERA OCASION  
 • FACILIDADES DE PAGO •



No hay verdadera belleza  
sin labios atractivos...  
no hay labios atractivos  
sin  
**rouge baiser**



AHORA EXISTEN **DOS** "ROUGE BAISER"

PUBLI HENRY

le **rouge baiser**  
**INDELEBLE**

*El célebre ROUGE BAISER fijo, que "no mancha"  
Gran número de señoras, que aumenta más cada día,  
le son absolutamente fieles ¡es único!*

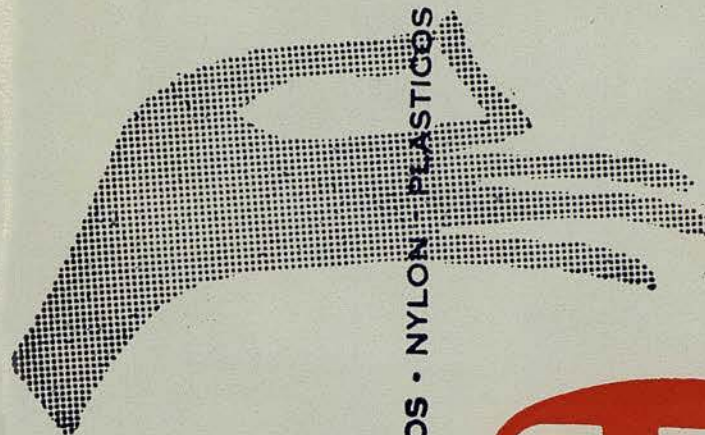
le **rouge baiser**  
**SEMI-GRAS**

*Para las señoras que quieren un lápiz graso,  
pero un lápiz que posea la "calidad ROUGE BAISER"  
le ROUGE BAISER semi-gras el más fijo de los lápices grasos*

**le rouge baiser**

creado en paris por paul baudecroux

Concesionario para España: INDUSTRIAS HENRY-COLOMER, LT



PLASTICOS • NYLON • PLASTICOS • NYLON •



LE OFRECE UNA GRAN SELECCION DE

**PLASTICOS** **NYLON**

PASEO DE GRACIA, 34 - TELS. 22.80 62 - 31.89.83 - BARCELONA  
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

UAB

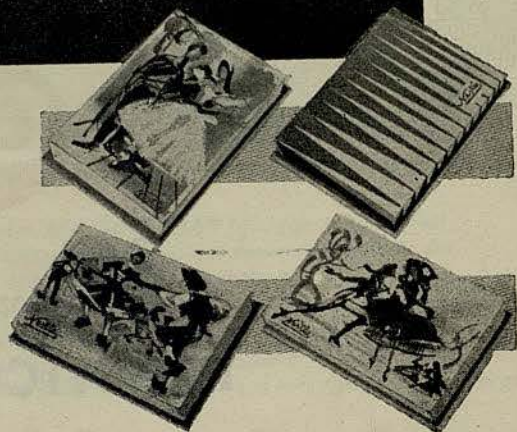
Universitat Autònoma de Barcelona



Un obsequio  
de buen "gusto"  
durante el breve  
entreacto

Boubonés  
**NESTLÉ**

PERFECTOS EN SU VARIEDAD, DELICIOSOS POR SU CALIDAD



*Eboli*  
boutique

Balmes, 470 Barcelona



**Jantzen** M.B.

EL TRAJE DE BAÑO  
INTERNACIONAL

VILA

**rendida  
admiración...**

...a la calidad y al prestigio de los refrigeradores WESTINGHOUSE. Admire usted también en SAURET la completa gama que WESTINGHOUSE le brinda.



Sus propios ojos descubrirán mayores atractivos si los examina personalmente



DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA

**SAURET, S. A.**

PELAYO, 9

UNA CREACION  
**Westinghouse**

Fabricado por FRIMOTOR, S.A.E.

Seguridad absoluta... si es WESTINGHOUSE

Licencias y procedimientos WESTINGHOUSE

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona



LES BAS "FEMME"  
**MARCEL ROCHAS**  
PARIS

*Femme*  
42361-22  
*Las mejores medias del mundo*